

## POR LACIVDAD DELORCA, Y DON

IVAN DE ALBURQUEQUE LEONES Y Gueuara, don Francisco Garcia Alcaraz y Mula, y demas Caualleros Regidores de la dicha Ciudad, nominadores de Lazaro de Medina, para Alcayde de la Carcel della.

\*\*\* EN EL PLETTO.

\*\*

CONIOSVA BAMBELLE, Y consortes, vezinos de la Ciudad de Seuilla.

En Granada, en la Imprenta Real de Francisco Sanchez, en frente del Hospital de Corpus Christi. Año de 1670,



## CIALLVIO AJ

TENNON TO THE TO THE TO THE TENNON TO THE TE

The state of the s

A STATE OF THE STATE OF THE COMMENTS OF THE STATE OF THE

Figure 5 Called Annaged plans connection as a second of the connection of the connec

Nu. 1.

VNQVE el hecho de este pleyto es muy dilatado en lo que mira a las querellas de los alçados, Reos principales en el, lo que toca a la

de fensa de dichos Regidores es solo la culpa que de los autos resulta contra Francisco de Vera, contra quien, por auxiliador, se procedio, y por su suga contra Lazaro de Medina, Alcayde de la carecel de dicha ciudad de Lorca, y por desecto de bienes en este contra dichos Regidores, como sus sideminadores, y assi serà muy breue, el que se necessita referir para la desensa que por este papel se inte-

ta, que se reduze a lo siguiente.

Que haziendose diligencias por los dichos los la Bambelle, y consortes, contra los alçados, se despacharon diferentes requisitorias, y entre ellas vina a la ciudad de Lorca contra Francisco Rodriguez Pereyra, y otros Portugueses, por dezir auxiliatiana los algados, y ocultata muchos bienes de ellos, y sin yr comprehendido en ella el dicho Francisco de Vera, por assistir a Francisco Rodriguez Pereyra se prendiò, y se sequestraron sus bienes, y se hizieron diferentes diligencias por don Iuan Sanchez Marquez, Corregidor de dicha ciudad de Lorca.

A y reconociendo dicho Corregidor la poca, ò ninguna eulpa que contra dicho Francisco de Vera resultanta, folerò el que a su vista anduniesse el dicho Francisco de Vera, por cuyo tacito consentimiento el Ascayde se dexana salir, que se manissesta esta tolerancia, y consentimiento de las repetidas que esta esta Corte dieron los dichos Iosua Bambelle, y consortes. Y en sin diò motino para que hallandose en la calle el

dicho

dieho Francisco de Vera sin bienes que arriesgar, porque en el sequestro que se hizo no se le hallaro, nise sabe los tumesse, le pareciò que con no bolver a ella redimia la vexacion de la prisson, que por ser la materia tan grane, aunque sue sie poca la culpa,

auia de ser larga.

Poresta, que le supone suga, se procediò contra Lazaro de Medina, dandose querella en esta Corte del susodicho, como Alcayde de la carcel, y del Corregidor de dicha Ciudad, por la tolerancia, y consentimiento. Y estandose sustanciando con dicho Alcayde por la suga de dicho Francisco de Vera, por vn otro sise pidiò, se hizies se notorio a los siadores de dicho Corregidor, y de el dicho Alcayde, y a los nominadores, y abonado res, para si les parasse el perjuy 2 io que hauiesse sus por Francisco de Vera estana condenado en ausen po Francisco de Vera estana condenado en ausen cia, y rebeldia en la pena ordinaria, è incidentemente mancomunado en las pecuniarias, y interes de las partes con los demas Reos.

Regidores de la Prouision que se auia despachado para hazerle saber el estado del pleyto que se seguia contra Lazaro de Medina por la suga de Francisco de Vera, antes de notificarles, dieron poder a Procurador desta Corte, y aunque saliò pidiendo los autos, se le denegaron por entonces, hasta que sentenciado dicho Lazaro de Medina a presidio, por constar ser pobre, y no tener sianças para cantidades tan considerables, como las que en este pleyto piden los dichos losua Bambelle, y consortes, se refervo el derecho a los susodichos contra los nomi-

nadores

6 En virtud desta reserva se diò principio a este pleyto, afirmandose los dichos I osua Bambelle, y consortes, en las querellas dadas contra Lazaro de Medina, y el Corregidor de dicha

Y en ellas vna de las excepciones de que se valierop fue la exculpación de Francisco de Vera, v q file hallara preso no deviera ser condenado con queen ellos no podia la confession ficta que resultana de la fuga ocasionar el serlo, ni la contumacia, que con otros adminiculos fue basta. re para condenarle, lo podia ser para con los susos dichos, pues para con ellos solo se devia acendera laverdadera culpa que de los autos refultasse corra dicho Francisco de Vera, valiendose assimismo: de que en el nombramiento de Lazaro de Medina no tunieron culpa, ni omission alguna, porque ademas de ferle necessario el hazerlo, aunque tienen plevro pendiente con el Alguazil mayor de dicha ciudad, les està mandado, que en el interim que se fenece nombren, como porque el dicho La zaro de Medina avia servido el oficio de tal Alcayde en virtud de otro nombramiento con las milmas fianças mas de diez años con toda aproua cion, y segun lo poco que interessan los Aleavdes de dicha carcel, no ay quien lo sea en dicha Ciudad que tenga bienes, ni pueda dar mayores fianças, pues en el discurso de mas de cincuenta años ninguno de los Alcaydes que han sido las ha dado! Ademas, que no pueden considerar detrimento alguno los dichos Iolua Bambeile, y confortes, de la fuga de dicho Francisco de Vera, en quanto a los intereffes, y penas pecuniarias que o preten den, pues no tenia el susodicho bienes algunos, y si los tenia el no se los lleud, comque podran en qual quier parte que esten hazerte pago dellos ni rama poco pueden considerar perjuyzio por lo que pur diera declarar dandole corniento; pues ademas, que ni para esta diligencia resultana culpa bastano

tC,

re, no es dudable que las milmas noticias tendria Francisco Rodriguez Pereyra, y los demas Reos, contra quienes no se passo a hazer esta diligencia.

Destas, y otras excepciones dado traslado a los dichos lofua Bambelle, y confortes, se pretendiò, que en lo que mirava a la exculpació de dicho Francisco de Vera, y alegatos que en orden a esto se hazian, se auian de repeler, y quitar del pleyto, porque en quanto a ello auía cosa juzgada; ademas, que fuera defender en rebeldia a el dicho Francisco de Vera, protestando no responder en quanto a esto. A lo qual se insistiò por parte de dichosRegidores, que se auia de hazer como tenian pedido, y que a ellos, como terceros no les podia obstar la cosa juzgada con dicho Francis. co de Vera. Y insistiendose por la otra parte en este articulo, por peticion que esta en el Roll, fol. 79. se satisfizo, pretendiendo auian de correr dichas pretensiones, y alegatos, a que concluyo, y sin auce se determinado sobre este articulo, previo, y preciso a la defensade dichos Regidores; se recibiò a prucua, y hizieron las prouanças sin articulo alguno de los que correspondian a las excepciones, y a legatos referidos.

no auerse preuenido Abogado en el, por estar ausente el Dr.don Mateo de Ortega, que hasta aqui
le auia substanciado, se mandò entregar por quatro dias, y auiendole visto, y parecido contenian
nulidad las prouanças, y lo demas actuado, por estar invertido el orden judicial, pues era precito q
huniesse antes determinacion sobre si deuian, o
no admitir las excepciones, y alegatos que mira
uan a la exculpacion de dicho Francisco de Vera,
para sobre ellas hazer articulos, y prouaças. Se presento petició, pidiendo se declarassen por nulas las
hechas, y todo lo actuado desde q deuiera auerse
determinado dicho articulo, pidiedo restitució en

casonecessario la que competia a dicha ciudad de Lorca, y Regidores. Y aniendose contradicho por parte de Iosua Bambelle, y consortes, y visto sobre este artículo, se proueyò auto enque se mandò se lleuasse este pleyto en difinitiua, y que de la vista del resultanta lo que sobre este Articolo se deniesse proveer.

to que oy està visto en disinnina, y por escusar prolixidad se omite el hecho que mira a la culpa de Francisco de Vera, y la forma de nombramie to hecho en Lazaro de Medina, culpa especial por el consentimiento que tacitamente presto don Juan Sanchez Marquez, para que se andunies se fuera de la prisson dicho Fancisco de Vera, aunque referiremos lo mas preciso desto en el lugar que tocare en la desensa deste papel, que se reduze a tres Articulos.

duzido fobre la nulidad de las prouanças, y demas actuado desde que deuiera auer determinacion sobre repeler, ò admitir las excepciones, y alegatos de la exculpcion de Francisco de Vera, y que con escêto esto ele deuen admitir.

En cl segundo, que no auiendo culpa bastante (abstrayda la confession sieta, y contumazia) para condenar a Francisco de Vera, no pueden ser condenados em las penas pecunia rias, y interesses que pretenden dichos Regidores nominadores de Lazaro de Medina, Alcayde de la carcel.

autos refultara culpa, por lo qual estando preso dicho Francisco de Vera, deniera ser condenado, codavia por su fuga no denieran ser lo dichos Regidores nominadores as a mante y appara y appar

-Ant reconver con quanta mas escon deprin-

ARA el fundamento deste primero me dio espreciso ajustar, sila cosa juzgada que oy ay con Francisco de Vera obste en fuerça de tal contra dichos Regidores nominadores, no aviedo sido en aquel juyzio citados. ni oydos; y aunque dichos nominadores en este fon convenidos, como fiadores in subsidium de Lazaro de Medina, Alcayde de la carcel, enl. 10 5 2. ( de periculo nom.l. 4. tit. 6. lib. 3. Recopil. y este està condenado por la culpa que tuuo en la fuga de dicho Francisco de Vera; escierto que este genero de fiança legal, a lo mas que se puede extender, es avnquafi cotracto en que le obligue a la feguridad, y aprouacion del que nombran.y digen,ô qualidelito por la culpa de auer nombrado persona que no cumpliese la obligacion de su oficio, como quiere dar a entender Giurba conf.36.num.26.ibi: Quia Dominus in culpa effe cenfetur malos hosce homenes eligendo, & iliorum opera in sals officio viendo proinde suo nomine; & in folidumen quasi maleficio tenetur.

fiderarestos nominadores siadores, sudici, és indicatum solvende, le assiste la regla de no poderles obstat la cosa juzgada con el Reo principal;
si no suessen citados, ni oy dos, argumento text,
in ligrege, s. si à debitore de pignor. l. à sententia in
princ de appellationibus, l. prasente, s. adiscientes,
C. de his qui ad statuas confugiunt, s. oderie, Suarez in repetione, l. post remindicată, veis. I ussum
est. D. Couart. prastic. quast. cap. 39. n. 5. & cum
alijs Eleobar de ratiot. cap. 34. à vum. 30.

verdaderos, que voluntariamente se obligaron, yale reconoce con quanta mas razon deviera proceder en los que con impropriedad, y par in-

tepretacion, y coluntad presumpta lo son, como los nominadores, vi sovertir Cuiac. sib. 2.99.

Pap.inl. Imperator. 21. sf. ad mancip. D. Solosçuno lib. 2. de sur. Ind. cap. 25. nam. 42. ibis Nominatorem esse qua si sidesus sorem. E esse quos dam, qui ex leg. 12. sab. sub vades nominantur cos, scilicet, qui vadam, vel sidesus sorum vicem substinent, puta nominatores, Ec. O ui non sidesus ressunt, sed tenentur, vi sidesus sores.

fiadotes verdaderos, y en la cosa juzgada que dimano de pley to legitimamente leguido, y defen dido sin omission por el Reo principal; con quan ta mas seguridad procederá en este caso, en que la cosa juzgada fue en rebeldia, sin desensa alguna del Reo principal, antes si originada de su con tumazia, y suga; que con otros adminiculos, o semiplena probança dio motido para la sentencia, ve ex l. 3. tit. to. lib. 4. Recopilat. verbo, Que basse para tormento, a num. 98. pluribus compro bat Azeued. & ante ex Auend. respons. 15. 70. 4.

Con que entraremos en los terminos precisos deste Acticulo, fila cosa juzgada en rebeldia obste al tercero no citado, ni defendido en aquel juyzio, y en esta question es regla constante, que de ninguna forma obsta la cola juzgada en rebeldia, mas que a el milmb contumaz, y tebelde, vtex doctina Bart Paul & Iason in loum filius familias, ff. de verbor, obligat. Roman.conf. 7 5 4. pum. 3. Alexand.conf. 8.4. leb. 3. Corn.conf. 42. nuis. tenet Faringe da delett. qualt. 24, nom. 72. ibi: Regula fit, quad fenten-Tiacotracotumace lata no nace at tertio po citale. Azoned and zitit to lib 4 Recopilar misto ges ibi: Namer fententen propier contumaciam lata non nocce alijs, qui ex forma flatant deberent cone demnationem folderts abaug 111 p

Y es la razon particular desta re-

Cilia

gla,y conclusion cierca; ademas de las que se de duzen, ex l. fape, ff. dere indic. & l.cum quaritur cum feq. de except res indie. posque como en efte calo la cola juzgada se funda en la confessió de el delicto ficta, que de su fuga, ò contumazia resulta saltando esta para con el tercero, a quien no puede obstar esta ficta confession, que solo obra en perjugzio del milmo fugitiuo, ò contumaz. veex l.eius qui delatorem, ff. de sure fife. Bar. int cum filius in principio, de verbor. obligat. n. 3. Felinine cum Bertoldus num. 8. 6 28 dere jud. & aliist ener Farinac, de delitt. quaft. 24, n. 175. ibi: Et licet ftante ftatuto, quod contumax habea. tur proconfesso cadem contumacia baber vim veva Spontanca, & indicialis confessionis, boc tamé fane inteligendumeft, vt procedat in praiuditium apfius contumacis, fecus in praiudicium tettij, per vulgata regula, quod fict a cofesso confitentis per-Sonam non egreditur, & expressius Azeued. in die tal. 3.tit. 10.lib. 3. Recopilat . wu. 96 . ibi: Sufficit enim, quo ad nostrum propositum (cire pullo modo fugam delinquentis nocere focijs, neque accufa tis de auxilio nam fict a probatto, & confesso soloin feto confesso nocet, & non aly.

Porque como para convenira vno por delito de otro le requiera plena prouança del tal delito, y esta no se pueda considerar en caso de ser condenado el Reo principal por su su ga, y cotumazia, no solo cessa la cosa juzgada (co mo queda sundado) si no que falta razon para en otro juyzio condenar a este tercero, vt ex Ang. Marsi. Rol. Alber. & alijs quam plurimis notat fa sinac. in dist. quast. 24. num. 174. ibi: Quan filta confessio ex contumacia resultans non diestur ve ra delites probatio, & quando aliquis ex deliteo alterius con venitur, vera, & plena delites proba-

10 contra enmexigitur.

Ni puede embaraças la certeza defto

desto el dezir, que quando no obste en suerça de cosa juzgada, la que ay contra dicho Francisco de Vera, alo menos, que la fuga de efte venga a fer confession de lu delito, y que assi hallandose los dichos Iolua Bambelle, y confortes, con prouança tan releuante para el, parece no fe puede dudar, y assi es ocioso tratar de la exculpacion deste ; porque ademas de la fatisfacion dada, de que esta confession es ficta, y como tal no puede obstar, aun parà con el mismo Reo principal, no puedetener fuerça de confession , pues procede condiffincion, fila fuga fea confession, y esta es en lo que mira nuestro proposito, que si se haze fin fractura, ni conspiracion, deninguna forma se tiene por confeccion del delito, l. 13. tit. 291 Part. 7. & ibiglol, Bart, in l. admonendi de sure inrad.num. 90. Boer. decif. 215. per totam & cum alijs Azcu.in dict.l. 3.num. 87. ibi: Eft tamen verum, quod si fractio non adfast, sedoftio aperto fugerunt carcerati, quantious confpiratione fugif Cent, non babebuntur proconfesis.

en el caso deste pley to Francisco de Vera no que branto la carcel, si solo, hallandose de permissió del Alcayde, y tacito consentimiento del Corregidor en la calle, nobolvió a la carcel, es constan te que esta ausencia, y suga, no solo no causa con session del delito, mas ni la pena de que brantamiento de carcel, V ter, Plat. Bal. Boer. Masea. Se alijs tenet Farin. de carceribus, 65 carcer. 9:30. num. 176. ibi: Carcerato sugiente de licentia custo dis non tenetur, nee pana esta discorreris, ant has

biti pro confesso in en graninging o opp song

123 Jo lo que queda fundado parece se abre la puerta para que en este juyzio se dez uan admitir las excepciones y alegatos que se hi zieron en quanto a la exculpación de Francisco de Vera, pues de no hazerse assigniniera a obstat-

les à estas partes la cola juzgada co el fusodicho. y la confession que de su foga le quiere de Juzir, y assientramos en la nulidad de las prouanças, que es el articulo que està reservado, y sobre que se pretende determinació, y esta se funds, en que deviendo preceder esta dererminacion, como previa para las provanças, pues sin ella dexarde hazer articulos que correspondiessen a dichos alegatos, erafaltar a la defensa de dichos Regis dores, y hazerlos era exponer las prouanças a anlidad notoria, por no estar admitidos, conque es auerse invertido el orden judiciario, que es la mayor nulidad que se puede considerar. Escaci de appell quaft.17.lim.6.membr.7.nu:11 3.Doni Covart. pract. cap. 23. n. 8. Menoch, de adipiscen. rem. 4. quaft. 99. num. 808. & cum alis quam plurimis Dom Salgado de Reg. part. 4.cap. 13. Simple 2 28 dilli

- Principalmente quando dicha nulidad mira a lo substancial del processo, y que queden indesensos en esta parte los Regidores, y si aun quado no sucra tan notoria, ni est uniera le gitima mente formado el articulo, reconocientos desestes desensos se le deviera conceder por la restituación que esta pedida, y les compete. Bald. in tres publica, C.ex quib.cans, maior. l. sinal, tit. 19. par. 6. & ibi D. Greg. Lop. Azeu. int. 3. tit. 8. lib. 4. Recop. num. 6.
- Y mas quando chacto que obras
  ron de auer recebido por Alcayde a Lazaro de
  Medina, le hizieron como Concojo, y Ciudad,
  pues como particulares no pudician, por tocat
  dicho nombramiento a los Corregidores, Algua
  ziles mayores en lo regular, y a la Ciudad enerte
  dalo, ò por costumbre, ò por estarle mandador,
  Auendan in cap. 20, Prator num 4. 65, 66 cap.
  1. num. 11. column. 4. veis. Si mero creansur, Bos
  badill.

mien-

badill. lib. 3. cap. 15. à num. 123.

Sinque obfte hallarfe efte pleyto tan adelante, y concluso en difinitiua quando esta nulidad fe intentô, ni que parezca puede reme diarse este inconveniente, y falta de defensa, con que a dichos Regidores queda otra instancia en que puedan, repitiendo dichos alegatos, hazer ar ticulos, y prouanças, pues sin embargo de lo vno y otro fe deue declarar fobre efta nulidad, vtex glos.int.mutari,ff.deprocu. notant, Afflict.decif. 26 2. column. vlt. Guido Pape quaft. 50. Y afima do de la practica de I ribunales superiores lo resuelve el seños Couarr. pract. cap. 25.nu. i. verf. Potifsimum, ibi: Potifsimum hoc placet, quiain Pratorio Principis quoties nulitas opponitur cotraprocessumipsumin prima, velin secunda infsantsaexeo, quod ordosuris non fuerit fervatus, essam fisam fit coclujum in cauja admistitur opponens nulitatem ad alegandum, & probandum intra certum diem , vi fiat reparatio corum , que videntur minus solemniter fact a fuisse.

Con que siendo tan perjudicial a dichos Regidores dexar de aver determinado fobie dichoarticulo, estando legitimamente formado, y siendo vno de los medios principales de sin defensa, q por falta desta determinació se omi tiò, puesno ay articulo en el interrogatorio q cor responda a la excepció, y alegatos de la exculpacio de Francisco de Vera, quado estos, no solo vn tercero a quien le figue perjuyzio de la lentencia, por auer de pagar la condenacion, les puede proponer (y cho aunque che paflado chano) que en este caso cessa, porque antes salicion dichos Regidores y aun fin en esta circum tacia, no solo como dicho es el tercero, mastas hijos, y de fcecendientes que pueden por razon de lus legitimas tener interes en defender el delito de el par die, posque deviera ser condenado en el perdi-

miento de sus bienes, o de la mayor parte dellos deuen admitisse a la defensa del, ex text, in Authent bona damnatorum, C. de bon. damnat. Es sext in l.in l. 15. tit. 8. p.7. 6 1.8. tit. 10. 6 1.3. tit. 18. cadem part. Tell, Fern. l. 4. Taur. num. 25. Dom. Couarr.in 4.p. 2.c. 7. 5.6. nu. 4. Azcued. in ditt. 1. 3. num. 133. ibi : Hac camen conclusio, quam ex eijs verbis colligimus intelligenda est pri mo modo, nisi talis condemnatus in absentia, in amissione bonorum suorum, vel maioris partis co rum filios, vel descendentes habeat, vel ascenden. tes , tunc enim , quantum vis condemnaretur in bac bonorum amissione, ettam lapso anno, non eris exequendatalis fententia, si tales filij, aut dejcendentes alij, aut eis deficientibus ascendeies se setali fentenita, & cius executioni oppossuerint allegando, quod eis existentibus non potuit sieri talis condemnatio, & confiscatio, & nula fust, vipoid quia de jure probibitum erat fiers in simili casu.

Y solo parece pudie ra dispensar se en la terminación de este articulo, por recono zerse de los autos de este pleyto, no estar verisicado contra Francisco de Vera, el delito de auxiliador de que sucusado, a lo menos de forma, que hallandose preso, ò purgada con su presentacion voluntaria, la presunción que de su ausencia resultó deniera ser condenado, que es bastante para ser absuelto los dichos Regidores nominadores, y lo que se procurará sundar en el articulo siguiente.

\*\*\* ARTICVLO II, \*\*

Neste entramos suponiendo las per nas de los auxiliadores en lo general de qualquier delito, que son las mismas, co las circustancias que despues se dirán, que las que corresponden al Reo principal, y ces Doctrina Bart,

Bare in l. bis qui opem de furtis, Menoch, de arbitrarijs, caf. 3 4 9.n. 3. & plutimos referes Giurb.

con(,4,num.7.

cho comun, como derechos especiales destos Reynos estan impuestas a los auxiliadores receptadores, y encubridores de los mercaderes, y persionas que se alçan con haziendas agenas, l. sin. O de operis libertorum, l. quoties, G. de exacto tributo, lib. 10. l. penult, sf. nequis cu qui insus vocat. este ex in Bald. conf. 382. lib. 5. & ex alijs qui ex iure comumni hoc probant Matienç. l. 1. tit. 19. lib. 5. Recopilat. glos, 4. à num. 1. Azeued. in eadem leg. 1. nu. 12.

convencido del delito de tal auxiliador, y receptador Francisco de Vera, que es el punto deste ar
ticulo, y el vnico en las descas de los Reos, pues
al de la pena que corresponde al delito, pocas ver
zes se dudarà, si este con prouanças legitimas estuniera calificado, y convenido el Reo, y tair Ananea. Robert rerum indicat lib. 1. cap. 14. in defensione protetta, ibi: Sed reum, qui in indicio accu
satur, sertis rationibus, verisque probationum arquimentis con vincere, hoc opus, hie labor est.

lidades que deuen intervenir, para que los receptadores de los alçados lean condenados en las pe
nas que como a tales impone, leg. 1.111.19.lib. 5.
Recopilar.ibi: I defendemos, que ningun Aleay,
de, ni otro que tenga fortale La, ni otra persona alguna, ni las nuestras justicias no sean ossados a receptar al cambiador, ò mercadel, y que lo entregue
a la justicia que en este caso deuiere conocercada. y
quando sucre requerido, so pena que el tal recepta
dor, ò el que lo denegare de entregar sea ienido, y
obligado a la tal pena que el dicho cambiador. o
mercadel que huyo con lo ageno, pagarea se sentres

entregado, y seatenido de pagar lo que el tal cam:

brador, o mercader deue.

No es dudable, que por la disposicion referida se reregularà el delito de Francisco de Vera, y pena que por el le corresponde, suponiendo. aunque lo literal de las palabras referidas solo hablande los receptadores, y encubridores, de las personas de los alcados, lo mismo se deue entender en quanto a lòs bienes; y hazienda de ellos, por militar la misma razon alo menos para la latisfación del in

teres, y creditos que sobre ellos tuniessen.

34 Yno haziendo question de sta exte sion en materias penales, aunque sean pecuniarias, si no discurriendo solo con la misma ley, parece impossible hallarse comprehendido en su disposicion dicho Francisco de Vera; pues lo primero falta el cuerpo del delito, suponiendo por hecho cierto q nise le aprehendieron bienes algunos, ni ropa que fuesse de los alcados ni aun de otras personas, y todo el moriuo deste pleyeo contra el susodicho fue vna carra sin laberle de quien, por no estar firmada, ni pa ra que efecto, ni aun contta en la diligencia que esta carra estuniesse entre la ropa del dicho Francisco de Vera, antes se excluye, pues haziendose de secreto de lu maleta, y ropa, no se hallò en el, y no es verosimil, que siendo de tanta importancia, como se pondera por los dichos IosuaBambelle, y consortes, and unie ra rodando, con que faltando esta primer circunstacia tan precisa en todos los juvzios criminales, parece no huno causa, ni aun para proceder en este, l. 1. 9. steillisd, ff.ad sillian.clar. 6. fin. q. 4. in princip Fasinac. de delect. q. 1 . num. 6, & cum alijs quam pluri bus Giurb.cons. 43.num.6.

Y aun quado le quiera tener por suficiente cuerpo de delito, el que assistiendo a Francisco Rodriguez Pimentel, tratassen de encaminar vnos baules de ropa que auian llegado a la aduana de dicha ciudad de Lorca a la ciudad de Murcia, ò

Cary

Carragena, yque conceda mos quela ropa lacimitiesse alguno de los alçados, , todavialno se conclaye cuerpo de delito, pues no solo erancoeffa. rio el que encubrielle dicha topa, fi no que tunielse noticia de los alçados, y que la ocultavana Bonal, conf. 109. num. 11, 5 12. vol. 1. Giurb, 400f. 

No aniendole verificado ciencia defto, ni pudiendole presumir en lo regular, mu. cho menos para calificar vn delito, quando para sa exclusion siempre se presume la ignorancia, l. vertes, ff. de probationeb. cap. prafamilier de reg. iuris in 6. Anton. Gom. lib. 3. varia, cap. 3. 101. 5. Guazi. de defension. Reorum. defenj. 33. cap. 10. num. 6. Farinac. quest. 90. num. 91. Menuch. de arbitear. cafu 399. nam, 6. Giurb. conf. 4. nu.

Con que se hallan los dichos Iosua Bambelle, y consocces para verificar cuer po de delito en este caso con obligacion precisa de ajustar, no solo que el dicho Francisco de Vera tuniesse ropa de los alçados en su poder, y tratase de encaminarla, sino que tuuiesse noticia de que dicha ropa iba con el vicio de alçada, y quitada a sus duchos, Rolan. conf. 4. num. 9. 11. 6 25. Farinac.qual. 1. num. 28. Macerato. lib. 3. refalut.

19. num. 10. Giurb. conf. 29. num. 32.

Pues no puede confiderate delito por si, respeto de no incluye dolo, ni malicia el receptar las personas de los algados, ni sus bienes, si no es con la circunstancia de la ciencia referida, ò de que redunda en persuyzio de algon tercero la tal receptacion Lafact, de gabel, cap. 2. num. 37. Gutiert. codem tract.quaft. 130. num. 9 Azeucd. inl. 11, n. 2. tit. 17. lib! 9. Recopilat, Giuib. conf. 26.n. 26.ibi: I deo neque fraus committitur Abor velillo in loco quis ferbet merces, nife vitana degabellacan and principaliter fial.

Ito el de alçamiento, por consistir en el animo, y dolo, es de dificultosa prouança, y por el consiguiéte participar estaqualidad el de auxilio en este caso, como asse siono, y por ella se admirá para su comprouacion prouanças irregulares, de indicios, presunciones, y conjecturas, l. non omnes, s. abarbar. ff. de re militari. l. si quis locuplex, ff. de manu, testa. Bartul, in l. si quis ex argent. s. an vero, num. 3. de adendo, Menoch, de prasump. quast. 58. num. 2. & cum alijs Dom. Valençuèla cons. 28. anum. 1.

y verificarse plenamente, l. fin. C. falia erciscand.
Anton. Gom. 10m. 3. cap. 13, num. 18. vbi Ayllon

plutimos refert.

Y discurriendo por los autos que el Corregidor de la ciudad de Lorça hizo contra Francisco Rodriguez Pimentel, lorge Ortiz, y de mas comprehendidos en la requifitoria despacha da por la justicia de la ciudad de Scuilla, que son los que ay para la culpa de dicho Francisco de Vera, pues en esta Corte no se hizieron mas prouanças, y diligencias, y de los autos referidos, yono alcanço que indicios, prefunciones, y conjecturas se puedan ponderar contra el susodicho, pues como queda referido todo el fundamento es vna carta simple, y sin firma de persona alguna, cuyas palabras a la letra, son las siguientes. Señor Francisco Ruyz V.m. se sirva de darle al señor Francisco de Vera carta por mi cuenta del credito que pidire para sus correspondientes de V.m. en Mar sella de Francia, o Napoles, finotro recado alguno, guarde Dios a V.m.

42 ¶ De esta carta se originan las presunciones que contra dicho Francisco de Vera se han quirido poderar para el dilito de receptador, y encubridor, porqua fido acufado, y es cierto q ni està reconocida por el susodicho, ni ajustado le hallafle entre sus papeles, y dado que lo estunie ra, por donde le puede inferir que fuelle de alguno de los alçados, ni el tiempo quando se escriuió. pues no tiene fecha para reconocer fi fue despues del alçamiento, ò estando proximo: y fuera de co do esto, que coexió tiene vna carra de credito para tomar dinero fueradestos Reynos, con auxiliar. y receptar los alçados, o sus bienes, pues lo verosimil, y regular, es, que los que se alçan, grasporten,y quiten de donde cometen este delito su hazienda, y a esto ayuden los que los receptan, y encubren, mas no librar para fuera de chos Reynos, a donde con feguridad ellos lo pudieran cobrar, fuera de quin firma,ni feñal alguna q desto podief le fervir, quien en el mundo entregaria cantidad alguna, y mas tan considerable como la que cabe en lo que quifiere el que la ha de comar: y yna de dos, ò Francisco de Vera era conocido del Francisco Ruyz, para quien suena la carta, ò no, si era conocido para que necessitava de ella? Y si no. no se puede considerar suficiente recado la carta referida: y si se quiere dezir, que servia de contrafeña, quanto mas facil, y fegura fuera verbal, que ni chana expuelta a los rielgos de perderfe, pi a las contingencias de descubrirse,

Y en fin, si de esto se faca presunciones quese necessita. Loprimero de presumirse que dicha carta estaua en poder de Francisco de Vera, porque el susodicho lo tiene negado, y no consta, y que la escriuieron los alçados, pues esto que pudiera auerse ajustado por comparacion de otras cartas, o papeles de los susodichos, no se ha hecho, y despues desto era necessario presumie ca mbien que dicha carta successario presumie ca mbien que dicha carta successario presumie ca meregassen bienes, y hazienda de los alçados; quan largas vayan estas presumpciones, y que poco puedan mover, para en su virtud podereo. denar, toca al arbitrio de los señores suezes, a quienes comete el derecho su calificacion, Ballin Rubri. C. de probationibus, &ccum multis congestiis Menoch. de arbitr. lib. 2. caju 112. & de prafumptionibus, sib. 1. quest. 4. & quest. 63, à num. 10.

presumpciones, que ni se originan de ningun hecho cierto, y que se necessità de tantas ilaciones,
sacadas todas de otras presumpciones, que acció
aurà que no de motivo a presumir en esta forma,
ve inquit Seneca in epistola 5 zuibi: Omnia rerum
omnium (sobser ventur) indusia sunt, & argume
tum morum, ex minimis quoque lices capere.

Y quando no fuera de presumpciones tan leues, si no de otras vigentissimas, y au
de concluyente prouança, se a justara tanto miste
rio como a esta carta se le quiere dar, todavia no
se calificava el delito de encubridor, y receptador, pues en virtud de dicha carta, ni avia hecho
diligencias, ni tomado cantidadad alguna, y assi
solo con el animo, pues a ningun acto exterior
se a justa huviesse llegado, puede considerarse delinquiò Francisco de Vera, y esto no es para imponer pena, no siendo este de los easos exceptuados de la doctrina regular de la l. cogutationis, sff.
de pænis, e, cogitationis de pænit. dist. 1. cum alijs
congestis per Menoch, de arbitrar. sib. 2, casa 306.

à num. 5.

10 referido, se quiere fundar el perjuyzio que se ha seguido a los dichos los uaBambelle, y consortes en la suga de dicho Francisco de Vera, con que si este estuniera preso, aniendo meritos en los autos para tortura, pudiera ser que en suvirtud declarasse, que contenia la carta referida, y quien era el Francisco Ruyz a quien se dirigia, y que

efectostenia este en su poder de los alçados.

obste a cstas parces la confession sicta corra lo sundado en el articulo primero, y aun a mas se adelanta este discurso, pues supone, que la carta contenia lo referido, y que Francisco de Vera lo ania de confession que hiz o ante el inferior negadolo, con que añadió a la presumpcion general, que assiste a la exclusion del de lito de la l. mersto pro sotto, cum vulgatis, la que resiste a contrariarse a la confession antecedente que calisico por indigna, text in l. general. 13 s. non na merata pecun, ibi: Nimis enim indignum esse sudi camus, quod sua quisque voce delucide protestatus est, id in eundem casum insirmare, testimonio que proprio resistere.

48 ¶ Y en fin es querer que ceda la confession cierta (que es la que hizo dicho Francisco de V era ante el Corregidor de Lorca) a la que solo se puede proponer por possible, y querer q en suere ça de presumpciones tan re motas, y contingentes tan sa ibles, sean condenados dichos Regidores, parece d'utilsimo, quando se requiere plena, y verdadera p rouança del delito, para condenar a vn terce ro por el ageno, vt ex Alver. Abbatæ, & alistener

Farinac. dict. quest. 24. num. 174.

Pues con especialidad, mas que en lo regular, para excluyr los delitos, se deue interpre tar con toda restriccion la disposición, en virtud de que està obligado vno, por el delito de otro, ve argum. text. in cap. odia de reg. sur is in 6. leg. quod vero, ff. de legib. ex Mènoch. con l. 9 9. num. 1 1 9. & alijs quam plurimis fundat Farinac. dist. quast. 24. à num. 151.

ha fundado, parece no pudiera fer condenado dicho Fracisco de Vera, quitada, ò purgada su suga, y ausencia, co mayor razo deue ser absueltos dichos

F

Regidores, que aun quando faltaran los medios referidos, no le auia para condenarlos en los interestes, y penas pecuniarias que se precende, como se procurara fundar.

## \*\* ARTICVLO III. \*\*\*

A regla es, que los que nombran, y preponen algun oficio, ò ministerio, queden por razon de la eleccion, y nombramiento, obligados como fiadores de indemnidad,
por las culpas, y defectos de los nombrados, y propuestos, l. 1. in princip. S in § familia, S § quod
nouissime, S l. 2. 8 3 ff. de publican. S vestigal.
l. 1. ad legem I ul repetum l. sure pronissima 3. C. de
fabricen. lib. 11. l. 1. 8 2. l. C. deperis, nominat, eode
lib. 11. iure Regio, l. 4. sis. 6. lib. 3. Recop. Farinac.
de delitt. 9. 24. à n. 53. Giurb. cons. 36. Mastrill. de
Magistrat. lib. 1. cap. 29. Bobadill. lib. 1. cap. 12.
n. 43. 65 lib. 5. cap. 1. à n. 78. D. Soloro, de sure Indiar. lib. 2. cap. 25. à n. 40. & exalijs qua plurimis
Carlev. infin. tract. de indic. apolog. 1. num. 1.

con breuedad en las limitaciones de ella, que todas nos parece se adaptan a el caso deste pleyto. Sea, pues, la primera, que la regla referida no corre con los que nombran, y eligen por obligacion, y necessidad de su oficio, pues este a ninguno deue ser de perjuyzio, l. sed, & si ques ff. que mad modum tessamenta aper. l. inter offici. ff. de rei vind. cum vul-

gat Barbof, axiom. 167.num. 1.

Y aunse pudiera dar por razon de esta limitacion, el que parece durissimo, que le sea preciso a vno hazer algun acto, y que por el merez ca pena, como exclama Qunti. declamas. 249. ibi: Quis credat esus conditionis esse sura olla, ve aliquid non liceat, & necesse sit.

9 Que los Regidores de la ciudad

10

de Lorca nombrassen por la obligacion de serlo, no es dudable, y solo me parece se podrà oponer el que auque les sue preciso el nombras Alcayde, no sue preciso el que suesse Lazaro de Medina, ni tampoco el que se admitiesse con tancortas siancas.

Aunque a esta objeccion tenia 55 animo de latisfazer en la leguda limitacion, ya es preciso hazerlo en esta, suponiedo por hecho cos tante que el dicho Lazaro de Medina ania fervido en virtud de otro nombramiento, y recebimie to auterior, y colas mismas fiaças diez años la dicha Alcaydia, y por querle despedido entro otro a servirla sin ningunas, y que respeto de la cortedad de la tierra, pocos, ô ningunos em olumétos. que da la dicha Alcaydia nunca se ha hallado quie con mas fianças entre a servirla, de que naze la res puesta a la objeccion, pues disculpa a dichos Regidores la falta de otros Alcayes mas abonados, vicx glof.inl.fin.in princ.ff.de cufto. Reo. & arg. text int, general. S. [pursos, ff. de Decurionib, & ea rum filijs, & Cyrill.in jumm.crim. Rub. 12. de cuft. Reo, S.3. verf. Nifibic effet, tenet Farin. decarcer; quaft. 31. num. 56.

La segunda limitacion que tiene la regla propuesta en el principio deste articulo, es, si el que nombro eligió persona idonea, y comunmente reputada por tal, para el oficio, ò ministerio, pues en este caso, aunque el tal nonbrado delinqua, y salte ala obligacion de su oficio, no se puede imputar culpa a el elector, porque esta naze da la mala eleccion, no precisamente del de lito, y culpa del electo, ve per Pati, de Pue. in seast, de sindic. verbo. cárcer, cap. 5.00.40. tenes

Farinac dict.q.31.n.55.

97 Porque cumplido el elector, y no minador con su obligación, nombrando persona que pareció a proposito, no se le puede imputar

colpa, yt præter intiscommunis text disponit lee. 4 tit. 6 lib. 3. Recopilibi. Salvo que efcoja, si que entendiere q le cumple para descargo de la concien cia. y parala buena administracion de la justicia,

Y fi hecho el nombramiento con esta diligencia, y coydado en persona que estana tenida por diligente, y que antecedentemente auia obrado con fidelidad, y cuydado, fi defpues faltando a el cometielle alguna culpa estas respeto del nominador, es caso forquito, que no se le deue imputar, vt ex Alber in l. fin. ff. de cuftod: reor. Cytill in fumm, crimin, part 1. num. 12.6. 3. verf. N'sfi bic effet diliges cuftos, Gabr. lib. 7. cocluf. 8, num. 6 2. tenet Farinac. de deliet, quaft. 24. à num. 61.6 de carcer, dect quaft. 31 num. 55. refe rendo verba Parid. de Put.ibi: Q nod pracedens fi. delstas custodis substitute, facit esus culpamreputa ricasum fortuitum, respectu principalis commentarsensis substituentis.

Ya queda fentado por hecho cierto el mucho tiempo que Lazaro de Medina sirviô dicha Alcaydia, dando fiempre muy buena cuentadella, y de los presos que estucicion a su cuydado, con que no solo està calificada su perso na por fiel en logeneral, sino en lo especial de ral Alcayde por habil, y experimentada, co q ceffa la razon porque atribuye colpa al nominanador, la 1. fin.ff. de cust. reor. ibi : Nonest facile iyronicustodiacredenda,nameaperdita, his culpareus eft,

qui cam ei commisit.

Conqueno parece pudiera auer sucedido el caso de la fuga de Francisco de Verade la careel de dicha ciudad de Lorca en tiempo de otro ningan Alcayde, en que mas sin culpa de dichos Regidores aconteciera, por auer sido quien, legun la costumbre de dicha ciudad, nias afiançò, y el que por el mucho tiempo, que con apronacion sirviò diche oficio, deviò parecerles mas

mas a propulito para el, cuitam ob mimunio ob

quede libre, yfuera de la obligación, en que por auci elegido se hallaua el nominador, exhibir a el nombrado, y electo, esta limitación comprue va expressamente la l. 4.111.6. libiz. Recopinsinibi: Por los quales sea obligado a dar cuental, y razon, y satisfazer loque ellos bizieren, salvoen caso que los entres are, como el derecho quiere.

referida parece contradizen, y resisteu, text. ind.
Imparator 11: G. quod si forte, si. ad manicip. & de
incol. l. vlt. in sin. C. quo qui que ordin. conven.
lib. 10. l. quoniam Augerio 3. in sin. C de coven.
silci debito, eod. lib. 10. l. 1. & 2. C. depericu. nome
mator. lib. 11. En cuyas decisiones; como queda
fundado, se tienen por fiadores del nombrado, y
electo, los nominadores del, con que parece repugna, el que cumplan con exhibit el Reo, y deu
dor principal, pues la naturaleza de la siança es es
trar obligados a pagar lo que el principal no pundiere.

63:20 Mas sin embargo desta objecció, y la que por pariedad se puede adaptar , ex l. cum Genbibuiffent 3 ff. de publicanis, & 1.7, 5.4.ff. nauta, caupon. & fabul. queda con la limitacion referida, Carleu postiractide indie, Apologit.n.s. respondiendo a ellas con dos distinciones, que ambas son del caso deste ple year Laprimera, que si el interessado es el Fisco, pretendiendo contra los nominadores, no se libran estos exhibiendo el Reo, deudor principal, y assiste entienden los cextos de la Rubric.ff. de public. La segunda es. queficioficio a que vno es nombrado es publico, yque mira avtilidad comu (como en este cafo la Alcaydia de la carcel ) corre la limitacion de que se libre el nominador, exhibiendo el nomina les describited on a Gegles will a feet do

· 34: 3.3

do el nominado, más no quando el oficio es particular, prinado el interes del, como sucede en la Rabrica, finanta, caupon. G. subul.

pecial de Alcayde propietatio de la carcel, cuyo substituto delinquiò, huyendose por su culpa alguno de los presos della, que Farinac, de carcer, quast. 31. num. 51, per text. in l. ad comment arien-sem, C. de custo d. reor. assima, que no se libra el Alcayde propietatio, exhibiendo el tal substituto, mas auiendo de entender este lugar de Farinacio, segun a el que el se remite de delist. quast. 24. nu. 60. parece deuia correrla distinción referida, de si el osse con publico, ò prinado, porque el mismo lo resuelve assi in dist. quast. 24. num. 60.

las tres limitaciones referidas las propone Carleval indicta Apologia primera per totam, y el no aucrnos contentado con hazer remission a este Autor, ha sido porque no las sun da, ni exorna; mas no se podra negar se adapte la doctrina de dicho Autor en el lugar referido, a el caso deste pley to, aunque habla con generalidad de nominadores para oficios publicos, pues en esta generalidad, no ay razon que no se adapte a el nombramiento del Alcayde de la carcel, que es

el calo deste plegto.

culpacion de Lazaro de Medina, aunque no parece embaraçaua a esto el hallarse condenado el susodicho, porque en aquel juyzio tampoco sucron citados dichos Regidores, y silo sucronno se les diò lugar a falir a els mas omitimos esto, porque aunque es hecho cierro, que Francisco de Verano venia comprehendido en la requisitoria de el Teniente mayor de la ciudad de Scuilla, y por esto podia parecer injusta su prision, no tocaua hazer juyzio de esto al Alcayde, como ni tampoco escusagle de culpa, el tacito consentimieto del Corre;

Conegidor de dicha ciudad de Lorca que es cier to le prestaua, viendo en la placa de dicharciudad, yoursepartes publicas a elidicho Francisco de Veramas effe achto y omission de dicho Corre gidorno podemos dezit falva del rodo a dicho Alcar despor necessitar estel de mandamiento in Teriotis vipoft Boer Paritide Pue, tenos Farinaca de carceribidich quelt grinumio 312 il sup 29000 il 67 Mas fin embargo de las limitacio nes referidas en este articulo, la que mas patticus lar nos parece, y congina a el calo de fte pley to, es considerar que si Francisco de Viera oy se hallara preso, de ninguna forma pudieran los dichos lofea Bambeile, y confortes, facardelel interes q precenden pues consta porcel fecrefo, yembargo de bienes que se le hizo, quando le prendieron. que no tenja algunos de confideración, y es cuidente, pues si los tunica no andquiera ta omissos vnosacreedores can solicitos, que no los huniera embargado, y assi con este supuesto veamos, si no pudiendo cobrar de Francisco de Vera, aunque se hallara preso, como aura recurso; no contra los nominadores, si no aun contra el mismo Alcay. de cuya culpa fue canta de foi fuga; pues es relo lucion cierra, q de ninguna forma tenga accion el acreedor para cobrar lo que le devia lu deudor, q hayode la carcel, contra el Alcayde, por cuya culpa hizola fuga, Parif de Put, in tract find in verboicarcer, & carceralus, cap q num. 4. verl. Setamen carceratus, Farinac, dict qualt. 31, n. 90 donde anicado puesto las empliaciones, y calos en que el Alcayde estê obligado a pagar a la parce lo que deuia el deudor, que por su culpa huyo, inquit : Eandem decimam quintam ampliationem non procedere in co debitore, quem certum, 65 noto riumerat, eum noneffe fol vedo, & posteaibie Tunc enim stales debetorex carcere aut fuguat non tene tur cuftos ad folutionem debiti precije, jed folum ad

interesse quod patitur creditor non habendo foum debitorem in carceribus no obnati.

68 .... Ylarazon esporque si se convicne a elAlcayde, ò fus nominadores por el deño a ocationo a dichos acreedores la culpa, youmisso, que fue causa de que se hoy era el dendorh no se pueden considerar dands, mas que aquellas canti dades que si el estuuiera preso pudiera pagar, con que fi, como queda fentado, facta impolsible à dichos Iolua Bambelle, y conforces, cobrar del dicho Francisco de Vera, aunque oy se hallara en la prisson, y igualmente ania perecido se crediro. aunque se considere calpa en dicho Alcavde, y nominadores, no ay accion ectra los fufodichos. argument, cext. de int. int. vitim. & fiea ff. adh Rodia in fine. ibi : I mo contra fi modo ca namea tione, viraque nauis perijt, cum id fine dolo, & culpa mautarum factum ffet. 199 al ft 2009, 25000

gencia, ni omission culpable, a lo menos en quato a la parte de los interesses, aquella que aun quado no huniera intervenido, si no que con todo cuydado huniera estado en la prisson dicho Francisco de Vera, podia ser de ninguna veilidad a dichos I asua Bambelle, y consortes, ve ex doctrina text. proxim-relati tenes Azeued. in dict. l. 4. 111. 6. lib. 3. Recop. n. 10. ibi: Nunquam tamen alicos negligentia imputatur, nisi voi deligetia prossereta

dor dicho Francisco de Vera, aun quando estudie ra legitimamente convencido, de las cantidades que oy se pretenden, ni auer contra el accion a lo menos esicaz, respeto de constar no tener bienes ni caudal alguno con que satisfazerlas, ad text. in littaque 12. ff. de furtis, El namis off. de delo, ibi: Namis nullam videtur actionem habere cui propter inopiam adversari inamis actio est, a quo aludio Marcial libiz, epygrammatom, epigram. 3. ibi:

Sexte nibil debes, nil debes, fexte fatemur, Debet enim, si quis solvere, sexte potest.

Y con la misma sal los traduxo don Manuel de Salinas.

Quiero a sexto confessar, Que de ninguno es dendor, Pues solo deue en rigor Aquel que puede pagar.

de mucho mejor calidad su credito con la suga de dicho Francisco de Vera, y los mismos autos lo demuestran, pues dellos se reconoce, con quata mas diligécia, y empeño se ha proseguido este pleyto contra dichos Regidores, que el que se siguiò contra Francisco de Vera, y aun llegamosa entender, que la omission de los dichos los ua Babelle, y consortes (quizas por reconocer de quan poca vilidad les podia ser) diô motiuva que pare ciendo a dicho Alcayde de la carcel, que era causa de poca sustancia, le dexara salir de la prisson a dicho Francisco de Vera, y que handuniesse co la libertad que de los autos consta.

Ja breuedad possible nos ha parecido representar, omitiendo algunos otros, por menos eficazes, pues no se deue molestar a los señores suezes, con todas las razones que se ofrece, ad illud Quintil. lib. 5. Instit.orator.ibi: Nec tamen omnibus semper, quan menerimus, argumentis onerandus est index, quia, & tadium afferunt, & sidem detrabunt. Y nos han parecido suficientes para de most tracion de la mucha justicia q assiste a dichos se gidores ren virtud de que deuen ser absueltos, y dados por libres, como esperam os. Salvainom

nibus T.S.D.C.

L. D. Francisco Cebejin y Godinez. Since while the and delet fore falcour,

Y condimined to be conferentee Mancel de

The country of the co

a constant of the constant of

L. D. France Course

delie 3 para

la de ra pa nido daño

no le confination

aclip

delde metic dixo omni ff.de i

conster tar la p

tiene da,yl de ella de Rej

conflat conflat laconc de Reg.

and was another bracks